



مكرمي طلبا اور ابل خانه،

میں آج آپ کو یہ بتا نے کے لیے لکھ رہا ہوں کہ نیویارک شہر محکمہ تعلیم (NYCDOE) اور مئیر کا دفتر طلبا اور خاندانوں کے پبلک اسکول جانے کے حقوق کے تحفظ کے لیے پابندِ عہد ہے، نقل وطنی کی حیثیت سے قطعہ نظر۔ وفاقی سطح پر چاہے کچھ بھی ہورہا ہو ہم بطور ایک شہر کے اپنے تمام طلبا ، بشمول غیردستاویز والے طلبا کو ، ہمار بے اسکولوں میں محفوظ رکھنے کے لیے عہد بستہ ہیں۔

ہم اس بات پر فخر کرتے ہیں که نیویارک شہر ایک نقل وطنوں کا شہر ہے۔ ہمارے نقل وطن والدین، طلبا، پرنسپل، اساتذہ، اور عمله ہمارے نظام کا ایک پُرجوش اور اہم حز ہیں، اور ہم آپ میں سے ہر ایک کی قدر کرتے ہیں۔

منسلکه دستاویز، بعنوان "نقل وطنی خاندانوں کے لیے تحفظ" [schools.nyc.gov/protectingimmigrantfamilies], ان متعدد طریقوں کی تفصیل بیان کرتا ہے جن سے NYCDOE اور نیویارک شہر اپنے نقل وطن خاندانوں کا خیرمقدم اور تحفظ کرتے ہیں۔

اس رہنمائی کا ایک اہم جز ہے جس پر میں روشنی ڈالنا پسند کرونگا۔ NYCDOE غیرمقامی قانونی نفاذ، بشمول نقل وطنی اور کسٹم نفاذ، کو ہمار مے اسکول کی عمارتوں تک رسائی کی اجازت نہیں دیتا ہے۔ ہم اسکول کے احاطے میں اپنے نقل وطن خاندانوں کے حقوق کا تحفظ کرنے کے لیے ثابت قدم ہیں، بشمول گرمیوں کے دوران جب ہمار مے طلبا ہمار مے اسکولوں میں گرمیوں کے اسکول اور گرمیوں کے پروگراموں میں شرکت کرتے ہیں، گرمیوں کے کھانوں سے مستفید ہوتے ہیں، اور بھی بہت کچھ۔ جب ہمار مے طلبا خزاں میں ہمار مے باس واپس آئیں گے، ہم ان کی نقل وطنی حیثیت سے قطع نظر، ہمار مے اسکول میں شرکت کرنے کے حقوق کا دفاع کرنا جاری رکھیں گے۔

NYCDOE نقل وطن خاندانوں کو جو معاونتیں فراہم کرتا ہے ان پر مزید معلومات کے لیے، اور ساتھ ہی غیرمقامی قانونی نفاذ کے بارے میں رہنمائی کے لیے www.schools.nyc.gov/supportingimmigrantfamilies پر میں رہنمائی کے لیے کیا مطلب ہوسکتا ہے، ActionNYC کی ہاٹ لائن سے 0365-354-800-10 پر مفت اور محفوظ نقل وطنی قانونی مدد کے لیے رابطہ کریں۔

چاہے آپ یا آپکا خاندان 100 برس پہلے آئے ہوں یا 100 دن پہلے — آپ نیویارکر ہیں — اور ہم آپ کے ساتھ کھڑے ہیں۔

آب کے ساتھ متحد،

Richard A. Carranza, Chancellor